



Visit  
DTV.gov

# Koe Liliu Ki he Tisitolo TV

## What You Need To Know About DTV

### Koe Liliu 'i Haua'i fekau'aki moe Digital



Koe ha 'eku me'a 'e fai keu mateuteu ai?

Ko ho'o fili 'oku tolu:

1

Tau 'a ho'o TV 'analoka ki he puha koniveta digital ki he 'analoka. Ko e puha koniveta digital ki he 'analoka 'oku malava ke ma'u atu ia mei he 'u falekoloa 'i ha mahu'inga teke totongi tu'o taha koe \$40-\$70. 'E malava ke ke ma'u atu ha tokoni mei he Pule'anga 'Amelika ke totongi 'aki ho'o puha, tenau 'oatu ha kuponi 'e 2 taki pa'anga 'e \$40 ki he fo'i famili 'e taha. (Kataki fakatokanga'i ange koe kuponi ko 'eni 'e 'osi pe hono aonga he 'aho 'e 90 mei he 'aho 'e meili atu ai, koia ai 'oku fiema'u ke kamata 'a e tohi kole mai ki ai 'i he konga kimu'a 'o Tisema 2008 ke malava ke mau tufaki atu kimu'a he 'aho 'e kamata ai 'a e liliu ki he DTV 'i Haua'i.) Ki hono fakaikiiki ki he ngaahi kuponi ni, kataki ka mou 'ahia 'e mau website: [www.DTV2009.gov](http://www.DTV2009.gov) pe telefoni 1-888-388-2009 (le'o) pe koe 1-877-530-2634 (TTY). Kataki fakatokanga'i ange 'e 'ikai ke toe fiema'u ha enitena fo'ou kapau 'oku lelei pe 'a e 'ataa moe ongo 'a ho'o TV analoka 'i he senolo 2-51 'o ngaue'aki ho'o 'enitena lolotonga. **Pe**

2

Fakatau ha'o digital TV (koe TV 'oku 'osi fa'u pe 'i loto 'a e digital tuner). 'Oku 'ikai fiema'u ke 'iai ha'o TV 'oku toe lahi ange hono ataa (HDTV) ke ke sio ai he fakamafola atu 'o e TV digital. Koe me'a pe 'oku fiema'u ko ha'o TV digital (pe ko ha TV analoka 'e tau ki he puha koniveta digital-ki-he-'analoka). Pea koe taha 'oku 'ikai ke fiema'u ha 'enitena fo'ou kapau 'oku ke ma'u pe 'a ngaahi 'ataa lelei moe ongo 'i ho'o TV analoka 'o ngaue'aki 'a ho'o 'enitena lolotonga. **Pe**

3

Subscribe pe hoko ko ha Memipa 'o ha kautaha TV totongi. Kapau 'oku ke ma'u ho'o ngaahi polokalama TV lolotonga fakafounga 'i ha kautaha Keipolo pe Satelaita TV, 'oku ke 'osi mateuteu koe ki he liliu 'a e DTV. Koe 'u kautaha Keipolo 'oku 'ikai fiema'u ia ke nau liliu pe fetongi 'a 'enau 'u senolo ki he digital. Kai kehe kapau 'oku 'iai ha'o analoka TV'oku 'ikai ke ne ma'u 'a e ngaahi fakamafola fakalotofonua mei ha kautaha Keipolo totongi, 'oku fiema'u ia ke 'iai ha'o puha koniveta digital-ki-he-analoka (analog) ke ke malava ke sio 'i he ngaahi polokalama digital TV.

### Ko e ha 'a e liliu ki he Digital TV (DTV)?

'I he lolotonga ni, ko e lahi 'o e ngaahi fakamafola lea 'i he 'ea 'oku fakatou ngaue'aki 'a e fometi analoka pea moe digital TV. 'I he ho'ataa 'o e 'aho 15 'o Sanuali 2009, 'e fakamafola 'a e malohi kotoa 'oe TV 'i he digital 'ata'taa. Ko e DTV tene uesia 'e ia 'akinautolu 'oku sio TV ta'etotongi 'i he 'ea ('oku nau ngau'aki ha anitena pe 'oku 'iloa koe telinga'i lapis). Ki he kotoa 'o Haua'i, kapau 'oku ke sio polokalama 'i he 'ea ngaue'aki 'a e analoka TV, kuopau ke ke fai ha liliu kimu'a 'i he 'aho 15 'o Sanuali 2009. Pea ki he kinga 'oku nau nofo 'i Kauai 'e 'ikai fiema'u ke fai ha liliu ia ki ho'omou DTV 'i he taimi ni pea pehe foki kiate kinautolu 'oku nofo 'i he motu Garden.

### Ko e ha hono 'uhinga 'oku fai ai 'ae liliu 'o ngaue'aki 'a e Digital?

Koe tu'utu'uni 'eni a e lao 'a e Federal, ke malava ke 'ataa 'a e ngaahi peau'ea ke ngaue'aki 'e he kau Polisi, Tamate'afi pehe ki he ngaahi fetu'utaki fekau'aki moe fakahao mo'ui, pea toe malava foki ke fakahoko atu ha ngaahi polokalama 'oku toe lelei ange hono ngaahi 'ataa, pehe foki ki hono ongo pea toe malava ke nau 'oatu ha ngaahi polokalama filifili manako pea malava ke fakangofua mo ha ngaahi ngaue makehe ma'ae kau konisiuma mei he ngaahi kautaha uaeless.

#### Ko hono Fakaikiiki

1-888-CALL-FCC (Voice)

DTV.gov/Hawaii

1-888-TELL-FCC (TTY)

In Hawaii'i: 541-2389 or 541-2390 or email [HawaiiDTVtransition@fcc.gov](mailto:HawaiiDTVtransition@fcc.gov)